

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Кухонный комбайн  
Асүйлік комбайн

GL2303

**EAC**

## С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL 9502

### НАБОР ПОСУДЫ С АНТИПРИГАРНЫМ ПОКРЫТИЕМ

- Объем кастрюль: 2,9 л / 5 л
- Объем ковша: 1,6 л
- Диаметр сковороды: 24 см
- Японское антипригарное покрытие Silkware
- Крышки из жаропрочного стекла
- Эргономичные ручки
- Термоаккумулирующее дно подходит для всех типов плит, в том числе индукционных
- Высококачественный алюминий



GL0752

### КОФЕВАРКА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 900 Вт
- Объем 0,24 л
- Многоцветный съемный фильтр
- Автоотключение при отсутствии воды
- Выключатель с индикатором работы
- Ножки, препятствующие скольжению
- Рожковый тип
- Капучинатор
- Мерная ложка в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2621

### МИНИ-ПЕЧЬ

- Мощность 1800 Вт
- Объем 25 л
- 6 режимов работы духовки
- Дверца из жаропрочного стекла
- Регулировка температуры духовки от 100 °С до 250 °С
- Внутренняя подсветка
- Функция конвекции
- Индикатор работы духовки
- Внутреннее покрытие, устойчивое к царапинам
- 4 нагревательных элемента духовки (два верхних, два нижних)
- Механическое управление
- Таймер отключения до 60 минут со звуковым сигналом
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

### АКСЕССУАРЫ

- Противень для выпечки
- Решетка-гриль
- Держатель для противня и решетки



GL 2951

### ВАФЕЛЬНИЦА ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ

- Мощность 1200 Вт
- Индикаторы нагрева и сети
- Антипригарное покрытие рабочей поверхности
- Пластиковый конус для скручивания вафель в рожок в комплекте
- Теплоизолированный корпус
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

# СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМҰНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	4
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	7
6 Подготовка к работе	8
7 Порядок работы	8
8 Техническое обслуживание	11
9 Правила хранения	11
10 Срок службы	12
11 Возможные неисправности и методы их устранения	12
12 Гарантии изготовителя	13
13 Прочая информация	14
1 Жалпы деректер	15
2 Техникалық талаптар	15
3 Жиынтықтылық	16
4 Қауіпсіздік талаптары	16
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	18
6 Жұмысқа дайындау	19
7 Жұмыс тәртібі	19
8 Техникалық қызмет көрсету	22
9 Сақтау ережесі	22
10 Қызметтік мерзімі	23
11 Ықтимал ақаулықтар және оларды жою әдістері	23
12 Дайындаушының кепілдемесі	24
13 Өзге ақпарат	26

## Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

## Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бұлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мертабанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін үлгінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

# 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ


Кухонный комбайн GALAXY LINE GL2303 (далее по тексту – прибор, электроприбор, изделие) – универсальный прибор, предназначенный для нарезки, измельчения и смешивания продуктов и ингредиентов. Чаша объемом 2 л, 1 скорость работы и «Турбо» режим обеспечивают удобную эксплуатацию прибора. В комплекте 2 насадки для нарезки кубиками крупного и среднего размера, 2 диска для измельчения и двухсторонний диск для нарезки ломтиками и шинковки позволят приготовить разнообразные блюда по вашему рецепту.

**EAC** **Данный прибор соответствует требованиям:**  
 Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;  
 Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;  
 Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного Решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.  
 Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	700 Вт
Длина шнура питания	1,5 м
Класс защиты от поражения электрическим током	II 

## 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Кухонный комбайн	1 шт.
Чаша	1 шт.
Крышка чаши	1 шт.
Блендерная насадка	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками среднего размера	1 шт.
Насадка для нарезки кубиками крупного размера	1 шт.
Двусторонний диск для нарезки ломтиками и шинковки	1 шт.
Диск для измельчения	2 шт.
Толкатель	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

- 4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия или его отдельные части.
- 4.2 Перед подключением изделия к сети питания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.
- 4.3 Подключайте изделие к сети только после того, как Вы убедитесь, что выключатель находится в положении «0» (выключено).
- 4.4 При отключении изделия от сети следует держаться за вилку, а не за шнур питания.
- 4.5 Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.
- 4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
- 4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- 4.8 Всегда отключайте прибор от сети питания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
- 4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.10 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.11 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.12 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.13 Запрещается снимать насадки во время работы электроприбора.

4.14 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.15 Ничего, кроме обрабатываемых продуктов, не должно контактировать с насадками прибора, если электроприбор подключен к сети питания.

4.16 Необходимо соблюдать осторожность при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши и в ходе чистки.

4.17 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.18 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.19 Во избежание опасности, вызываемой случайным перезапуском термовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.20 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

4.21 В случае явной или предполагаемой неисправности изделия следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта изделия.

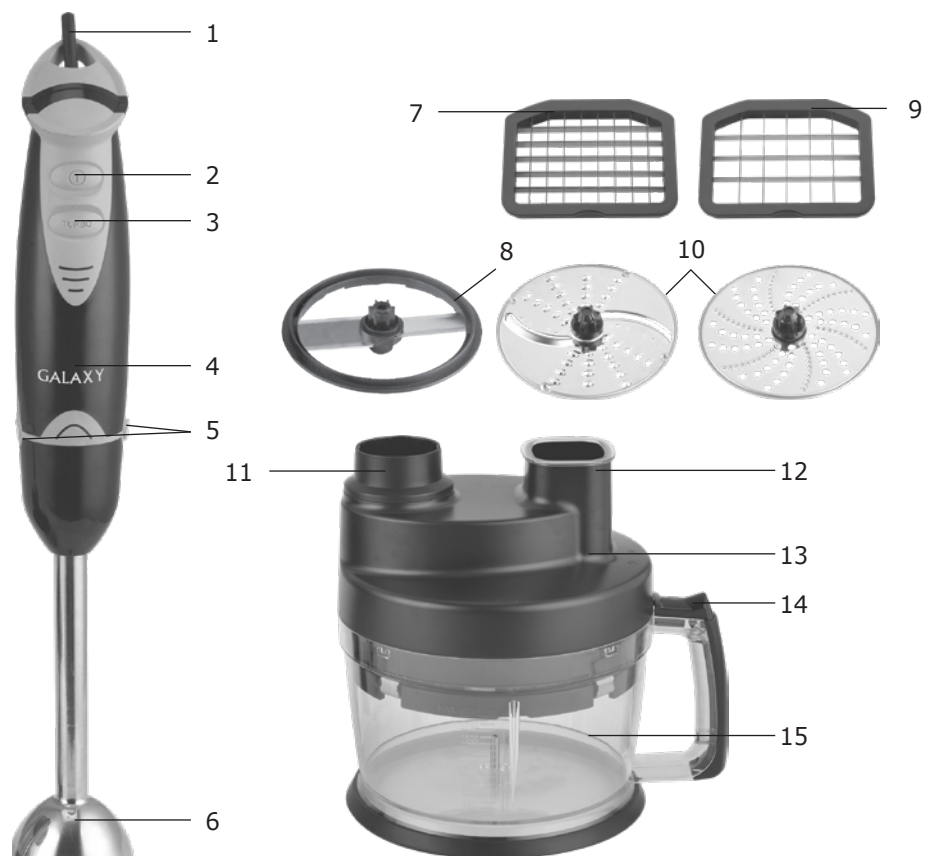
**ВНИМАНИЕ!** Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

## 5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Шнур питания                                       | кубиками крупного размера             |
| 2. Выключатель  | 10. Диски для измельчения             |
| 3. Кнопка режима «Турбо»                              | 11. Разъем крепления корпуса blendera |
| 4. Корпус blendera                                    | 12. Загрузочная горловина             |
| 5. Кнопки извлечения blenderной насадки               | 13. Крышка чаши                       |
| 6. Blenderная насадка                                 | 14. Кнопка извлечения крышки чаши     |
| 7. Насадка для нарезки кубиками среднего размера      | 15. Чаша                              |
| 8. Двусторонний диск для нарезки ломтиками и шинковки | 16. Толкатель                         |
| 9. Насадка для нарезки                                |                                       |

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Протрите корпус прибора влажной тканью, а насадки, диски, чашу и толкатель промойте теплой водой. Соблюдая осторожность, промойте насадки в теплой воде с моющим средством. Прибор готов к работе.

**ВНИМАНИЕ!** Лезвия ножей и дисков остро заточены! Соблюдайте осторожность при сборке и мытье насадок!

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 7.1 Общий порядок работы

7.1.1 Установите прибор на ровную устойчивую поверхность.

7.1.2 Установите чашу для обработки продуктов и поверните ее по часовой стрелке. Убедитесь, что чаша закреплена правильно и зафиксирована на приборе.

7.1.3 Установите необходимую насадку.

**ВНИМАНИЕ!** Продукты для переработки загружать только после установки насадок.

7.1.4 Установите крышку и поверните по часовой стрелке.

7.1.5 Вставьте толкатель в загрузочное отверстие.

7.1.6 Вставьте вилку в розетку.

7.1.7 Для включения прибора нажмите и удерживайте выключатель или нажмите и удерживайте кнопку режима «Турбо».

7.1.8 Извлеките толкатель и загрузите ингредиенты через загрузочное отверстие.

**ВНИМАНИЕ!** Выключение путем открывания крышки чаши может привести к поломке прибора!

**ВНИМАНИЕ!** Опасность травмирования вращающимися насадками! Во время эксплуатации никогда не опускайте руки в чашу. Для проталкивания ингредиентов всегда используйте толкатель. Насадки заменяйте только после отключения электроприбора от сети и полной остановки привода.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор может быть включен только с установленной чашей, а также с правильно установленной крышкой.

**ВНИМАНИЕ!** Электроприбор предназначен только для смешивания и измельчения продуктов и жидкостей.



## 7.2 Смешивание, измельчение и взбивание продуктов и жидкостей



Рис. 1

Соберите электроприбор, как показано на Рис. 1.

Блендер погружной подходит для приготовления подлив, соусов, супов, майонеза и детского питания, а также для смешивания напитков и молочных коктейлей.

**ВНИМАНИЕ!** Запрещается использовать прибор для приготовления плотного теста (булочек, хлеба и т.п.). Если Вы будете использовать прибор для перемешивания более густых продуктов, он может выйти из строя вследствие перегрузки двигателя.

Погрузите прибор в подготовленные продукты или жидкости. Для включения прибора нажмите и удерживайте выключатель. При нажатии и удержании кнопки «турбо» режима прибор включится на максимальных оборотах. Для смешивания и измельчения продуктов медленно перемещайте прибор вверх и

вниз круговыми движениями.

Низкая скорость рекомендована для смешивания жидких продуктов, а высокая - для совместной обработки жидких и твердых продуктов, либо для измельчения только твердых.

Обращаем Ваше внимание, что температура обрабатываемой смеси не должна превышать 80°C, а крупные куски продуктов рекомендуется нарезать небольшими кусочками (около 2 см).

**ВНИМАНИЕ!** Режущие лезвия остро заточены! Во избежание травм, обращайтесь с лезвиями очень осторожно.

**ВНИМАНИЕ!** Не измельчайте очень жесткие продукты, такие как, лед, мускатный орех, кофейные зерна.

**ВНИМАНИЕ!** Блендерный набор позволяет работать быстро и эффективно, но при этом продолжительность непрерывной работы с насадкой-блендером, не должна превышать 1 минуты. Между рабочими циклами делайте перерыв не менее 1 минуты.

### Рекомендованные количество продуктов и время обработки

Овощи и фрукты	100-200 г	30 сек. (низкая скорость)	10-15 сек. (высокая скорость)
Детское питание, супы и соусы	100-400 мл	50-70 сек. (низкая скорость)	14-18 сек. (высокая скорость)
Жидкое тесто	100-500 мл	60-80 сек. (низкая скорость)	15-20 сек. (высокая скорость)
Коктейли и напитки	100-1000 мл	40-60 сек. (низкая скорость)	10-12 сек. (высокая скорость)

После завершения работы, прежде, чем извлекать продукты из емкости или снимать насадку, дождитесь полной остановки электродвигателя и отключите прибор от электросети.

**ВНИМАНИЕ!** Для снятия насадки следует проделать действия по ее установке в обратном порядке!

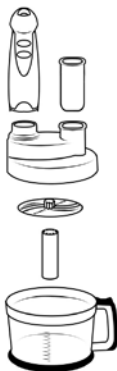


Рис. 2

### 7.3 Нарезка ломтиками, шинкование продуктов и измельчение

Соберите электроприбор, как указано на рис.2.

Продукты в случае шинкования, нарезки ломтиками и измельчении следует подавать внутрь контейнера через загрузочную горловину, доводя их до поверхности диска при помощи толкателя, идущего в комплекте.

Для шинкования, нарезки ломтиками и измельчения продуктов рекомендуется использовать «Турбо» режим.

**ВНИМАНИЕ!** По окончании работы выключите электроприбор, отключите его от электросети и извлеките измельченные продукты из контейнера, разбирая электроприбор в обратном рис. 2 порядке.

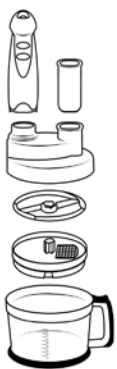


Рис. 3

### 7.4 Нарезка продуктов кубиками

Соберите электроприбор, как указано на рис.3.

Продукты в случае нарезки кубиками следует подавать внутрь контейнера через загрузочную горловину, доводя их до поверхности насадки для нарезки кубиками при помощи толкателя, идущего в комплекте.

**ВНИМАНИЕ!** По окончании работы выключите электроприбор, отключите его от электросети и извлеките измельченные продукты из контейнера, разбирая электроприбор в обратном рис. 3 порядке.

**ВНИМАНИЕ!** Обращаем Ваше внимание, что во избежание перегрева двигателя, не рекомендуется держать электроприбор включенным с пустым контейнером более 5 секунд, или с продуктами более 1 минуты.

**ВНИМАНИЕ!** Во избежание затупления режущих поверхностей ножа и диска и (или) их повреждения, запрещается использовать электроприбор для обработки замороженных продуктов, а также продуктов, содержащих твердые включения (например, косточки фруктов)!

**ВНИМАНИЕ!** Электроприбор предназначен только для нарезки ломтиками, кубиками среднего и крупного размера, шинковки, измельчения, смешивания и взбивания продуктов и жидкостей.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

#### 7.4.1 Важное замечание:

- Перед измельчением предварительно нарежьте продукты кусочками.
- Продукты не должны быть в замороженном виде.
- Перед переработкой фруктов с семечками и косточками необходимо их удалить.
- Перед переработкой мяса его необходимо отделить от костей и удалить сухожилия.
- Вареные продукты необходимо охладить перед нарезкой для лучшего результата.
- Не измельчайте слишком долго такие продукты, как сыр, шоколад и пр., так как они могут растаять.

#### 7.5 Завершение работы

Отключите прибор от электрической сети. Извлеките насадку, соблюдая осторожность. Извлеките измельченные ингредиенты.

## 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.

8.2 Рекомендуется чистить корпус электроприбора при помощи чистой влажной ткани. Насадки и чашу можно помыть в воде используя мягкое чистящее средство.

8.3 Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

## 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

9.1 При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

9.1.1 Запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;

9.1.2 Необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

## 9.2 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами. Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации.

Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

# 10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

**Срок службы прибора составляет 3 года.**

# 11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

## 11.1 Автоотключение при перегреве двигателя

Обращаем Ваше внимание, что данная модель оборудована системой защиты двигателя от перегрева. При перегреве двигателя питание прибора отключится автоматически.

11.1.1 Если ваш прибор внезапно прекратил функционировать:

- выньте вилку из розетки.
- дайте прибору остыть в течение 30 минут.
- вставьте вилку в розетку.
- снова включите прибор при помощи переключателя режимов.

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

Таблица 5

<b>Возможная проблема</b>	<b>Способ устранения</b>
Прибор не включается.	Произведите сборку прибора согласно руководству. Плотно закройте крышку. Проверьте исправность электрической сети.
Прибор отключился во время работы.	Закройте плотно крышку чаши.
Двигатель работает, но продукты не измельчаются в чаше.	Проверьте верно ли установлен приводной вал.

## 12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:**

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей,

не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;
- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (насадки, диски и ножи).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте [www.galaxy-tecs.ru](http://www.galaxy-tecs.ru).

**ВНИМАНИЕ!** При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

## 13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Союз»

**Адрес:** 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** Нинбо Китчен Апплаэнс Ко., ЛТД

**Адрес:** Мейху виллидж, Хенгхе таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Китай  
Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

# 1 ЖАЛПЫ ДЕРЕКТЕР

GALAXY GL2303 асүйлік комбайны (ары қарай мәтін бойынша – құрал, электр құралы, бұйым) – өнімдерді және ингредиенттерді кесуге, ұсақтауға және араластыруға арналған әмбебап құрал. Көлемі 2 л тостаған, 1 жұмыс жылдамдығы және «Турбо» режимі құралды қолайлы пайдаланумен қамтамасыз етеді. Жиынтықта Ірі және орташа мөлшерде кішкене текшелерге кесуге арналған 2 саптама, ұсақтауға арналған диск және тілімдерге кесуге және ұсақтап турауға арналған екі жақты диск әр түрлі тағамды сіздің рецептіңіз бойынша дайындауға мүмкіндік береді.

## **EAC** **Өнім Кедендік одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:**


Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

## 2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

<b>Параметрдің атауы</b>	<b>Мәні</b>
Номиналды кернеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	700 Вт
Қуат беру баусымының ұзындығы	1,5 м
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II 

## 3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Асүйлік комбайн	1 дана
Тостаған	1 дана
Тостағанның қақпағы	1 дана
Блендерлік саптама	1 дана
Орташа мөлшердегі текшелерге кесуге арналған саптама	1 дана
Ірі мөлшердегі текшелерге кесуге арналған саптама	1 дана
Тілімдерге кесуге және ұсақтап турауға арналған екі жақты диск	1 дана
Ұсақтауға арналған диск	2 дана
Итергіш	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

## 4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

**Бұйымның қауіпсіз және тұрақты жұмысына келесі шарттарды сақтау кезінде ғана кепіл беріледі:**

4.1 Бұйымның корпусын және оның жекелей бөліктерін суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға тыйым салынады.

4.2 Бұйымды қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екендіктеріне көз жеткізіп алыңыз.

4.3 Бұйымды электр қуат беру желісіне Сіздің жылдамдықты ауыстырғыштың «0» (Сөнд.) күйінде тұрғандығына көзіңіз жеткеннен кейін ғана қосыңыз.

4.4 Бұйымды желіден ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес ашадан ұстау керек.

4.5 Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жанында балалар мен жануарлардың болуына жол бермеңіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жанында қолданбаңыз.

4.8 Құралды егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында әрдайым желіден ажыратып отыру қажет. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет.



Бұйымды бүлінулер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруы керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.11 Бұйымға қате қарау оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлігіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.12 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұйықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

4.13 Саптаманы аспап жұмыс жасап тұрған кезде шешуге тыйым салынады.

4.14 Электр құралының тікелей жанында оның жұмысын қиындата алатын және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіңіз.

4.15 Өңделуші өнімдер мен сұйықтықтардан басқа ештеңе егер құрал электр қуат беру желісіне қосылған болса, құралдың саптамаларына жанаспауы керек.

4.16 Өткір кескіш жүздерін қолдану кезінде, тостағанды босату кезінде және тазалау барысында аса сақ болу қажет.

4.17 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.18 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.19 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмеу керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.

4.20 Құрал суға түсіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

4.21 Өнімнің ақаулары анық немесе күдікті болған жағдайда, өнімді диагностикалау және жөндеу бойынша қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

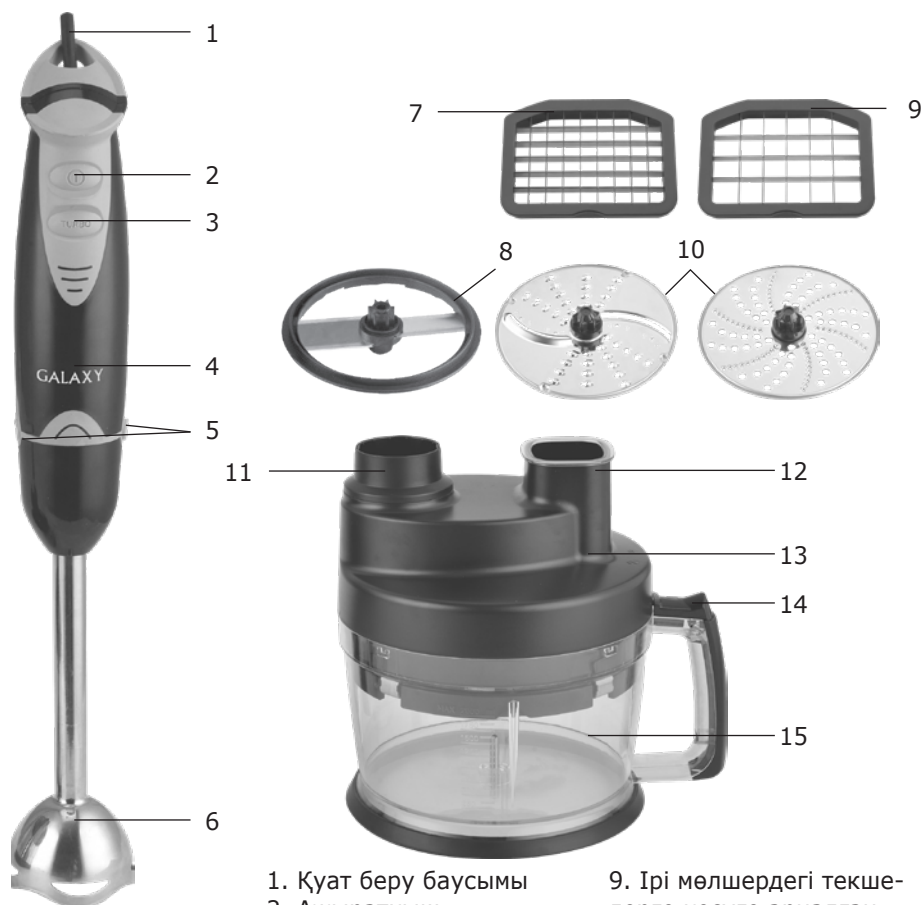
**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған.

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Бұйым тек тұрмыстық қолдануға арналған.

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

**HAZAP AУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

## 5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРІ



1. Қуат беру баусымы

2. Ажыратқыш

3. «Турбо» режимінің батырмасы

4. Блендердің корпусы

5. Блендерлік саптаманы шығару батырмасы

6. Блендерлік саптама

7. Орташа мөлшердегі текшелерге кесуге арналған саптама

8. Тілімдерге кесуге және ұсақтап турауға арналған екі жақты диск

9. Ірі мөлшердегі текшелерге кесуге арналған саптама

10. Ұсақтауға арналған диск

11. Блендер корпусын бекітуші жалғағыш

12. Салғыш қылта

13. Тостағанның қақпағы

14. Тостаған қақпағын шығару батырмасы

15. Тостаған

16. Итергіш

## 6 ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бұйымның және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Құралдың корпусын дымқыл матамен сүртіңіз, ал саптамалар, дисктер және мен итергішті жылы сумен жуыңыз. Қауіпсіздікті сақтай отырып, саптамаларды жуғыш құралмен жылы сумен жуыңыз. Құрал жұмысқа дайын.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пышақтар мен дисктердің жүздері өткір қайралған! Құрастыру және жуу кезінде аса сақ болыңыз!

## 7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

### 7.1 Жалпы жұмыс тәртібі

7.1.1 Құралды тегіс орнықты бетке орнатыңыз.

7.1.2 Өнімдерді өңдеуге арналған тостағанды орнатыңыз және оны сағат тілі бойынша бұраңыз. Тостағанның дұрыс бекітілгеніне және құралға бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

7.1.3 Қажетті саптаманы орнатыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Қайта өңдеуге арналған өнімдерді тек саптамаларды орнатқаннан кейін ғана салу керек.

7.1.4 Қақпақты орнатыңыз және сағат тілі бойынша бұраңыз.

7.1.5 Итергішті салғыш саңылауға қойыңыз.

7.1.6 Ашаны розеткіге қойыңыз.

7.1.7 Құралды іске қосу үшін ажыратқышты басыңыз және ұстап тұрыңыз немесе «Турбо» режимін басу және ұстап тұру кезінде.

7.1.8 Итергішті шығарыңыз және ингредиенттерді салғыш саңылау арқылы салыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тостағанның қақпағын ашу жолымен сөндіру құралдың бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін!

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Айналушы саптамалармен жарақаттану қаупі! Пайдалану кезінде ешқашан қолдарды тостағанға салмаңыз. Ингредиенттерді итеру үшін әрдайым итергішті қолданыңыз.

Саптамаларды тек жетек толық тоқтағаннан кейін ғана ауыстырыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кезіндеқұрал тек орнатылған тостағанмен, сонымен қатар дұрыс орнатылған қақпақпен ғана іске қосылуы мүмкін.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралы өнімдер мен сұйықтықтарды араластыру мен ұстақтауға ғана арналған.



**1 Сур.**

**7.2 Өнімдер мен сұйықтықтарды араластыру, ұсақтау және шайқау**

Электр құралын 1 сур. көрсетілгендей етіп жинаңыз. Батпалы блендер тұздықтарды, дәмқосарларды, көжелерді, майонезді және балалар тағамын дайындауға, сонымен қатар ішімдіктерді және сүт коктейлдерін араластыруға жарамды болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құралды тығыз қамырды (бөлішкелерді, нанды және т.б.) дайындауға тыйым салынады.

Егер Сіз құралды қою өнімдерді араластыру үшін қолданатын болсаңыз, ол қозғалтқыштың асқын жүктелуінен істен шығуы мүмкін. Құралды дайындалған өнімдерге немесе сұйықтықтарға батырыңыз. Құралды іске қосу үшін ажыратқышты басыңыз және ұстап тұрыңыз. «Турбо» режимін басу және ұстап тұру кезінде құрал мак-

сималды айналымдарға қосылады.

Өнімдерді араластыру және ұсақтау үшін құралды жоғары және төмен дөңгелектік қозғалыстармен бачу жылжытыңыз. Төменгі жылдамдық сұйық өнімдерді, ал жоғары – сұйық және қатты өнімдерді бірлесіп өңдеуге, немесе тек қаттыларды ұсақтауға ғана ұсынылады. Сіздің назарыңызды өңделуші қоспалар температурасының 80°C-тан аспауы керектігіне аудартамыз, ал өнімдердің ірі тіліктерін шағын тілімшелермен кесу (шамамен 2 см) ұсынылады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Кескіш жүз өткір ұшталған! Жарақат алуларды болдырмау үшін жүздері қолдануда өте сақ болыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Мұз, теңіз жаңғағы, кофе дәндері секілді қатты өнімдерді ұсақтамаңыз.

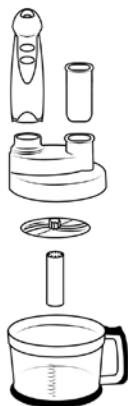
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Блендерлік жинақ тез және тиімді жұмыс жасайды, бірақ бұл ретте саптама-блендермен үздіксіз жұмыс жасау ұзақтығы 1 минуттан аспауы керек. Жұмыс циклдерінің арасында кем дегенде 1 минут үзіліс жасап отырыңыз.

**Өнімдердің рұқсат етілетін мөлшері және өңдеу уақыты**

Жемістер мен жидектер	100-200 г	30 сек. (төмен жылдамдық)	10-15 сек. (жоғары жылдамдық)
Балалар тағамы, көжелер мен тұздықтар	100-400 мл	50-70 сек. (төмен жылдамдық)	14-18 сек. (жоғары жылдамдық)
Сұйық қамыр	100-500 мл	60-80 сек. (төмен жылдамдық)	15-20 сек. (жоғары жылдамдық)
Коктейлдер мен ішімдіктер	100-1000 мл	40-60 сек. (төмен жылдамдық)	10-12 сек. (жоғары жылдамдық)

Жұмыс аяқталғаннан кейін ыдыстан өнімдерді шығарудың немесе саптаманы шешудің алдында электрлі қозғалтқыштың толық тоқтауын күтіңіз және құралды электр желісінен ажыратыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Саптамаларды шешу үшін оны орнату бойынша әрекеттерді кері тәртіпте қайта орындаңыз!



**2 Сур.**

### 7.3 Тілімдермен кесу, өнімдерді турау және ұсақтау

Электр құралын 2 сур. көрсетілгендей етіп жинаңыз. Өнімдерді турау, тілімдерде кесу және ұсақтау жағдайында контейнердің ішіне жиынтықта жеткізілуші итергіштің көмегімен оларды дисктің бетіне жеткізе отырып салғыш қылта арқылы беру керек. Турау, тілімдерде кесу және өнімдерді ұсақтау үшін «Турбо» режимін қолдану ұсынылады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс аяқталғаннан кейін электр құралын оны электр желісінен ажырата отырып ажыртатыңыз және электр құралын 2 сур. кері тәртіпте бөлшектей отырып, контейнерден ұсақталған өнімдерді алып тастаңыз.

### 7.4 Өнімдерді текшелерде кесу

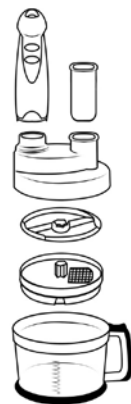
Электр құралын 3 сур. көрсетілгендей етіп жинаңыз.

Өнімдерді турау, тілімдерде кесу және ұсақтау жағдайында контейнердің ішіне жиынтықта жеткізілуші итергіштің көмегімен оларды дисктің бетіне жеткізе отырып салғыш қылта арқылы беру керек.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Жұмыс аяқталғаннан кейін электр құралын оны электр желісінен ажырата отырып ажыртатыңыз және электр құралын 3 сур. кері тәртіпте бөлшектей отырып, контейнерден ұсақталған өнімдерді алып тастаңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Сіздің назарыңызды қозғалтқыштың қызып кетуін болдырмау үшін электр құралын іске қосылған күйде бос тостағанмен 5 секундтан немесе өнімдермен 1 минуттан артық ұстау ұсынылмайтындығына аудартамыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тілімдерде кесуге арналған саптамалардың кескіш беттерінің және дисктердің мұқалуын және (немесе) олардың бүлінуін болдырмау үшін электр құралын салқындатылған өнімдерді, сонымен қатар құрамында қатты қосылыстар бар (мәселен жеміс сүйектері) өнімдерді қолдануға тыйым салынады!



**3 Сур.**

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Электр құралы тек өнімдер мен сұйықтықтарды тілімдермен, орта және ірі мөлдердегі текшелермен кесуге, турауға, ұсақтауға, араластыруға және шайқауға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Құрал тек тұрмыстық қолдануға ғана арналған.

7.4.1 Маңызды ескертулер:

- Ұсақтаудың алдында өнімдерді кесектерге алдын-ала кесіңіз.
- Өнімдер мұздатылған күйде болмаулары керек.
- Етті қайта өңдеудің алдында оны сүйектерден бөлектеу және сіңірлерін кетіру қажет.
- Етті қайта өңдеудің алдында оны сүйектерден бөлектеу керек.
- Қайнатылған өнімдерді кесудің алдында ең жақсы нәтиже үшін салқындату қажет болады.
- Ірімшік, шоколад және бас. секілді өнімдерлі тым ұзақ ұсақтамаңыз, себебі олар еруі мүмкін.

### 7.5 Жұмыс аяқталғаннан кейін

Құралды электр желісінен ажыратыңыз. Сақтана саптаманы шығарыңыз. Ұсақталған ингредиенттерді шығарыңыз.

## 8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Оны тазалаудың және жуудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіңіз.

8.2 Электр құралының корпусын таза дымқыл шүберектің көмегімен тазалау ұсынылады. Саптамаларды және тостағанды суда жұмсақ тазартқыш құралды қолданумен жууға болады.

8.3 Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

## 9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаның температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бүлінудерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстау керек.

9.1 Бұйымды тиеу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

9.1.1 Бұйымның бүлінуіне және/немесе оның қаптамасының бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін елеулі механикалық жүктемелерге бұйымды ұшыратуға тыйым салынады;

9.1.2 Бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп

кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температураның елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

## 9.2 Кәдеге жарату



Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өңдеуге қабылдаушы бекеттердің мекен-жайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

# 10 ҚЫЗМЕТТІК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтарлықтай ұзартуы мүмкін екендігіне аудартады. Дайындаушы өзіне құрылымына және жиынтықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

**Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.**

# 11 ЫҚТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРІ

## 11.1 Қозғалтқыштың қызып кетуі кезінде автоажыратылу

Сіздің назарыңызды аталған үлгінің қозғалтқышты қызып кетуден қорғау жүйесімен жабдықталғандығына аудартамыз. Қозғалтқыштың қызып кетуі кезінде құралдың қуат беруі автоматты ажыратылады.

11.1.1 Егер сіздің құралыңыз кездейсоқ жұмыс істеуін тоқтатса:

- Ашаны розеткіден шығарыңыз.
- Құралды 1 сағаттай суытып алыңыз.
- Ашаны розеткіге қойыңыз.
- Құралды режимдерді ауыстырғыштың көмегімен қайта іске қосыңыз.

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігіңізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндетті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

## 5 Кесте

Ықтимал мәселе	Жою тәсілі
Құрал іске қосылмайды.	Құралды құрастыруды нұсқаулыққа сай жүргізіңіз. Қақпақты тығыз жабыңыз. Электр желісінің қалыптылығын тексеріңіз.
Құрал кездейсоқ жұмыс істеуін тоқтатты.	Тостағанның қақпағын тығыз жабыңыз.
Қозғалтқыш жұмыс істеп тұр, бірақ өнімдер тостағанда ұсақталмайды.	Жетекті біліктің дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

## 12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударамыз:**

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мөртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заңның соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 24 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

### 12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ұйғарымдарын сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орта-



лар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға уәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;  
- қуат беру баусымының үзілулері мен кесіктері;  
- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуына әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар.

12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;  
- сымдарды оқшаулағыштардың қарауы немесе күйі.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталыққа және одан жеткізудің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық куәландыру тек авторландырылған сервистік орталықта ғана жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе **www.galaxy-tecs.ru** сайтынан білуге болады.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

## 13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Союз» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** Нинбо Китчен Апплаэнс Ко., ЛТД

**Мекен-жай:** Мейху виллидж, Хенгхе таун, Цыси Сити, Чжэцзян Провинс, Қытай  
ҚХР жасалған.

**Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бұйымның топтамдағы реттік нөмірі.**